

## Kitab al-Tanwir – Session 2a and 3:

### Ten points that instill patience with the decree of Allah

#### تقوية الحق لعبده فيما يورده عليه

**Section about: How Allah empowers His servants to face whatever befalls them**

فائدة: اعلم أن الحق سبحانه، إذا أراد أن يقوّي عبدا على ما يريد أن يورده عليه من وجود حكمه، ألبسه من أنوار وصفه، وكساه من وجود نعته، فتنزلت الأقدار وقد سبقت إليها الأنوار، فكان بربه لا بنفسه، فقوي لأعبائها، وصبر للأوائها.

When Allah wants to strengthen His servants to be able to face the decisions He sends upon them, He clothes them with His Attributes, so that when the destiny falls on them, they have already recieved the lights. Hence they are (strengthened) by their Lord - not by themselves, and this enables them to bear difficulties with patience.

وإنما يعينهم على حمل الأقدار، ورود الأنوار. وإن شئت قلت: وإنما يعينهم على حمل الأحكام، فتح باب الأفهام. وإن شئت قلت: وإنما يعينهم على حمل البلايا، واردات العطايا. وإن شئت قلت: وإنما يقويهم على حمل أقداره، شهود حسن اختياره. وإن شئت قلت: وإنما يصبرهم على وجود حكمه، علمهم بوجود علمه. وإن شئت قلت: وإنما صبرهم على ما جرى، علمهم بأنه يرى. وإن شئت قلت:

وإنما يصبرهم على أفعاله، ظهوره عليهم بوجود جماله. وإن شئت قلت: وإنما صبرهم على القضا، علمهم بأن الصبر يورث الرضا. وإن شئت قلت: وإنما صبرهم على الأقدار، كشف الحجب والأسفار. وإن شئت قلت: وإنما قواهم على حمل أثقال التكليف، ورود أسرار التصريف. وإن شئت قلت: وإنما صبرهم على أقداره، علمهم بما أودع فيها من لطفه وإبراره.

فهذه عشرة أسباب توجب صبر العبد وثبوته لأحكام سيده، وقوته عند ورودها. وهو المعطي لكل ذلك بفضله، والمان بذلك على ذوي العناية من أهله. ولنتكلم الآن على كل قسم منها لتكمل الفائدة وتحصل الجدوى والفائدة.

Ten things that help the servant to bear up with what Allah decrees for them is:

1. The lights Allah supplies to them
2. Opening the door of comprehending
3. The gifts He supplies to them
4. Realizing that His choice is the best
5. Knowing that He is aware of (their state), that He sees them
6. Being exposed to His Beauty (Jamal)
7. Knowing that patience entails the good pleasure (rida) of Allah
8. Allah's withdrawing the veils
9. Realizing Ta'rif / tasrif (acceptance and gratitude) helps to bear up with the taklif (orders and prohibitions)
10. Knowing the subtle benefits of patience

These ten things will be discussed in detail below.

### 1. "The lights that Allah supplies to them"

فأما الأول وهو: "إنما يعينهم على حمل الأقدار، ورود الأنوار"

وذلك أن الأنوار إذا وردت كشفت للعبد عن قرب الحق

سبحانه وتعالى منه، وأن هذه الأحكام لم تكن إلا عنه، فكان علمه بأن الأحكام إنما هي من سيده سلوة له، وسبب لوجود صبره. ألم تسمع لما قال الله سبحانه لنبيه صلى الله عليه وسلم: {واصبر لحكم ربك، فإنك بأعيننا}. أي: ليس هو حكم غيره فيشقى عليك، بل هو حكم سيدك القائم بإحسانه إليك، ولنا في هذا المعنى:

وخفف عني ما ألقى من العنا \*\*\* بأنك أنت المبتلي والمقدر  
وما لأمرني عما قضى الله معدل \*\*\* وليس له منه الذي

### يتخير

ومثال ذلك: لو أن إنسانا في بيت مظلّم، فضرب بشيء ولا يدري من الضارب له، فلما أدخل عليه مصباح: نظر فإذا هو شيخه أو أبوه أو أميره. فإن علمه بذلك مما يوجب صبره على ما هنالك.

What helps them to carry the tribulations is that Allah spreads His light over them and reveals His nearness to them. Realizing that it is all from your Master is a solace to them that gives them patience. He only gives you what is best for you. {Be patient with what you Lord decrees, you are certainly in Our care.}

Line of poetry:

The problems I encounter are made light  
by (knowing that) it is You Who sends the trials and the destinies.  
No man can avert what Allah has decreed  
nor is it for him to make the choices.

## 2. "Opening the door of comprehending"

الثاني: وهو قوله: "إنما يعينهم على حمل الأحكام، فتح باب الإفهام"

إذا أورد الله تعالى على عبده حكما، وفتح له باب الفهم عنه في ذلك الحكم فاعلم أنه أراد سبحانه أن يحمله عنه، وذلك

أن الفهم يرجعك إلى الله، ويحثك إليه، ويجعلك متوكلا عليه، وقد قال تعالى: **{ومن يتوكل على الله فهو حسبه}**. أي كافيهِ وواقية، وناصره على الأغيار وراعيه، لأن الفهم عن الله يكشف لك عن سر العبودية فيك، وقد قال سبحانه وتعالى: **{أليس الله بكاف عبده}**. وكل هذه الوجوه العشرة ترجع إلى الفهم عنه، وإنما هي أنواع فيه.

If Allah opens the door of understanding/insight for you, it will easy to bear with whatever He decrees for you.

The trials will only push him closer to Allah if he successful in it.

{ The one who put his trust in Allah, Allah is sufficient for him. }

{ Is Allah not sufficient for His servant?! }

All the ten points in this section go back to this one.

### 3. "The gifts He supplies to them"

**الثالث:** وهو قوله: **"إنما يعينهم على حمل البلايا، واردة العطايا"**

وذلك أن واردة العطايا السابقة من الله إليك، تذكرك لها مما يعينك على حمل أحكام الله، إذ كما قضى لك بما تحب، اصبر له على ما يجب فيك. ألم تسمع قوله تعالى: **{أولما أصابتكم مصيبة قد أصبتم مثليها}**. فسلاهم الحق فيما أصيبوا بما أصابوا؛ وهذا من العطايا السابقة. وقد يقترن بالبلايا في حين ورودها، ما يخففها على العباد المقربين، من ذلك أن يكشف لهم عن عظيم الأجر الذي ادخره لهم في تلك البلية. ومنها ما ينزل على قلوبهم من التثبيت والسكينة.

ومنها ما يورده عليهم من دقائق اللطف وتنزلات المنن، حتى كان بعض الصحابة رضي الله عنهم يقول في بعض مرضه: "أشدد خنقك".

وحتى قال بعض العارفين: لقد مرضت مرضة، فأحببت أن لا تزول، لما ورد علي فيها من أمداد الله تعالى، وانكشف فيها من وجود غيبته "أه. وللكلام في سبب ذلك موضع غير هذا.

What helps them to carry the tribulations are gifts. These gifts are of 2 types:

- 1) Gifts that precede the trial
- 2) Gifts that come with the trial

Example of gifts preceding the trial:

{ When you were struck (by the enemy) you had (already) struck (them) twice. }  
The context of this ayah is the battle of Badr: Before being struck by the enemy the believers had already given them twice as many blows.

Examples of gifts that come with the trial:

Allah gives the servants who are close to Him (muqarrabin) gifts by disclosing things from the unseen (al-ghayb), or elevating them higher stations.

- A Sahabi once became sick, his response to this trial was "strangle me harder" meaning make the trial harder for me!

- An 'arif was faced with sickness, he replied: "I wish it will never end because of all the spiritual resources (maddad) that Allah sent me. and all the things He disclosed to me from the Unseen"

#### 4. "Realizing that His choice is the best"

الرابع، وهو: "إنما يقويهم على حمل أقداره، شهود حسن اختياره"

وذلك أن العبد إذا شهد حسن اختيار الله تعالى له، علم أن

الحق سبحانه لا يقصد ألم عبده لأنه به رحيم {وكان

بالمؤمنين رحيمًا}. وقد رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم

امرأة معها ولدها فقال: (أترون هذه طارحة ولدها في النار؟

قالوا: لا يا رسول الله. فقال صلى الله عليه وسلم: الله أرحم بعبدته المؤمن من هذه بولدها). غير أنه سبحانه يقضي عليك بالآلام لما يترتب عليه من الفضل والإنعام، ألم تسمع قوله تعالى: {إنما يوفى الصابرون أجرهم بغير حساب}. ولو وكل الحق سبحانه العباد إلى اختيارهم لحرموا وجود منته، ومنعوا الدخول إلى جنته، فله الحمد على حسن الاختيار. ألم تسمع قوله تعالى: {وعسى أن تكرهوا شيئاً وهو خير لكم، وعسى أن تحبوا شيئاً وهو شر لكم}. وإن الأب المشفق يسوق لابنه الحجام لا بقصد الإيلام. وكالطبيب الناصح، يعانيك بالمراهم الحادة، وإن كانت مؤلمة لك، ولو طوع اختيارك لبعد الشفاء عليك. ومن منع وعلم أن المنع إنما هو إشفاق عليه، فهذا المنع في حقه عطاء. وكالأم المشفقة تمنع ولدها كثرة المأكلة خشية التخمة.

Know/trust that His choice is always the best for you.

Whatever Allah chooses you have to trust His choice, He chooses it out of His Rahmah.

Hadith of the analogy of the mother and child to the Rahmah of Allah and the believers:

The prophet (s) saw a mother with her child. He (s) said to his Sahaba "Do you think this mother will throw her child into the fire?" They replied "No Ya Rasul Allah!" He (s) replied "Then know that Allah is more tenderly loving to the believers than this mother is to her child".

However, His Rahma includes difficult and painful things, because there are benefits in them. He will reward the patient ones "bi ghayri hisab" - rewards flowing without measure.

Had He left the choice to His servants then they would bar (or they would be barred from ) the way to His gifts and Jannah. So we praise Allah for His choosing for us.

ولذلك قال الشيخ أبو الحسن رحمه الله تعالى:  
"اعلم أن الحق سبحانه وتعالى إذا منعك لم يمنعك عن بخل،  
وإنما يمنعك رحمة لك، فممنع الله لك عطاء، ولكن لا يفهم  
العطاء في المنع إلا صديق". وفي كلام أثبتناه في غيره هذا  
الكتاب: إنه ليخفف عنك ألم البلايا، علمك بأنه سبحانه  
وتعالى المبتلي، لك فالذي واجهتك من الأقدار، هو الذي له  
فيك حسن الاختيار.

Imam Abu al Hassan al-Shadhili (r) said:

"Know that the Truth (Allah), when He withholds something from you, He does not withhold it out of stinginess (bukhl) but only out of His Rahmah for you. So Allah's withholding is in reality a gift. However, only a Siddiq (a true believer) understands the gift (contained) in the withholding. "

In an other place (al-Hikam) we wrote:

"It only makes the trial lighter for you if you know He, the exalted, is the one trying you. The destiny facing you - in it is His best choice for you."

##### 5. "Knowing that He is aware of (their state), that He sees them"

الخامس: وهو قوله: "إنما صبرهم على وجود حكمه: علمهم بوجود

علمه"

وذلك: أن علم العبد بأن الحق سبحانه مطلع عليه فيما ابتلاه  
يخفف عنه أعباء البلايا، ألم تسمع قوله تعالى: {واصبر لحكم  
ربك فإنك بأعيننا}. أي ما تلقاه يا محمد من كفار قريش  
من المعاندة والتكذيب فليس بخاف علينا. والحكاية  
المشهورة: أن إنسانا ضرب تسعة وتسعين سوطا ولم يتأوه،  
فلما ضرب السوط الذي هو تمام المائة تأوه، فقيل له في

ذلك؟ قال: كان الذي ضربت من أجله في الحلقة في التسعة والتسعين فلما ولي عني أحسست بالألم).

Knowing that Allah is watching him through the trials He sends, makes the burden easier.

The aya: { Be patient about what you Lord decides, for certainly you are under His care [literally: under His eye] } – meaning: O Muhammad! The opposition and disbelief you face from the kuffar amongst the Quraysh is not hidden from Us.

A famous story: A person was given had-punishment of 100 lashes. During the first 99 he did not complain, but when the final lash fell he complained. People then asked him to explain, and he said: The person for whose sake I was being lashed (i.e. his lover) was in the circle of onlookers during the first 99 (and knowing that he was looking at me, I did not feel any pain). But when (at the final lash) he turned away, I felt the pain.

#### 6. "Being exposed to His Beauty (Jamal)"

السادس: وهو "إنما صبرهم على أفعاله، ظهوره عليهم بوجود جماله

وذلك: أن الحق سبحانه وتعالى، إذا تجلى على عبده في حين ملاقاته، لمر غلبة البلايا، حمل حرارتها عنه لما أذقه من حلاوة التجلي، فرما غيبهم ذلك على الإحساس بالألم، ويكفيك في ذلك قوله تعالى: (فلما رأينه أكبرنه، وقطعن أيديهن).

When He discloses His Beauty (Jamal) to them, it will help them to have patience with what He does to them.

If Allah –because of the bitterness of the trials – Allah discloses His Beauty to them, this will give them such a pleasant experience that it will help them to have patience – or even make them forget the pain altogether.

#### 7. "Knowing that patience entails the good pleasure (rida) of Allah"

السابع: وهو "إنما صبرهم على القضا علمهم بأن الصبر يورث الرضا"

وذلك: أن من صبر على أحكام الله، أورثه ذلك الرضا من



الله، فتحملوا حرارتها طلبا لرضاه، كما يتحسى الدواء المر لما  
يرجى فيه من عاقبة الشفاء.

Knowing that patience will award them the pleasure of Allah will make them endure the heat of what He ordained. They seek to attain His pleasure – just as a (sick) person takes bitter medicines seeking their healing effect.

### 8. "Allah's withdrawing the veils"

الثامن: وهو "إنما صبرهم على الأقدار: كشف الحجب والأستار"

وذلك: أن الحق سبحانه وتعالى، إذا أراد إن يحمل عن عبد ما يورده عليه، كشف الحجاب عن بصيرة قلبه فأراه قربه منه، فغيبه أنس القرب عن إدراك المؤلمات. ولو أن الحق سبحانه وتعالى تجلى لأهل النار بجماله وكماله لغيبهم ذلك عن إدراك العذاب، كما انه لو احتجب عن أهل الجنة لما طاب لهم النعيم. فالعذاب إنما هو: وجود الحجاب، وأنواع العذاب مظاهره، والنعيم إنما هو: بالظهور والتجلي، وأنواع النعيم مظاهره.

If Allah wants to ease the burdens of (the trials) He draws over His servant, He may withdraw the veil from his heart's eye (Basira), and lets him see His nearness, and the intimacy of the His nearness will make him unaware of the pain.

If Allah – exalted be He – would disclose His Beauty and Perfection to the people of the Fire, they would become unaware of their suffering. And if He would veil Himself from the people of Jannah, they would not enjoy its pleasures. The punishment (of the Fire) is nothing but being veiled (from Allah), and the various types of sufferings are concretizations (of such veiling). And the pleasures (of Jannah) are nothing but the and appearance and unveiling (of Allah), and the difference types of pleasures are its concretization.

### 9. "The secrets of ta'rif / tasrif (acceptance and gratitude) helps to bear the burdens of taklif (orders and prohibitions)"

التاسع: وهو "إنما قواهم على حمل أثقال التكاليف، ورود أسرار

التصريف"

وذلك: لأن التكاليف شاقة على العباد، ويدخل في ذلك امتثال الأوامر، والانكفاف عن الزواجر، والصبر على الأحكام، والشكر عند وجود الأنعام. فهي إذن أربعة: طاعة، ومعصية، ونعمة، وبلية. وهي أربع لا خامس لها: والله عليك في كل واحدة من هذه الأربع عبودية يقتضيها منك بحكم الربوبية.

فحقه عليك في الطاعة: شهود المنة منه عليك فيها.

وحقه عليك في المعصية: الاستغفار لما ضيعت فيها.

وحقه عليك في البلية: الصبر معه عليها.

وحقه عليك في النعمة: وجود الشكر منك فيها.

The impositions (taklif) are usually burdening (shaqqa) upon the servant. This applies to the four cardinal points: obeying orders, avoiding the prohibited, patience in what Allah has ordained, and gratitude for His gifts.

There are hence four states: Obedience, disobedience, comfort (ni'ma) and trials (baliyya).

His Lordship (rubuiyya) requires from you servanthood ('ubudiyya) in these for respects:

In a state of obedience: that you witness His favor (minna) when

In a state of disobedience: that you seek His forgiveness

In a state of trial: that you have patience with Him

In a state of comfort: that you be grateful.

ويحمل عنك أعباء ذلك كله: الفهم. وإذا فهمت أن الطاعة

راجعة إليك وعائدة بالجدوى عليك، صبرك ذلك على القيام

بها. وإذا علمت أن الإصرار على المعصية والدخول فيها،  
يوجب العقوبة من الله آجلا، وانكشف نور الإيمان عاجلا،  
كان ذلك سببا للترك منك لها.

وإذا علمت إن الصبر تعود عليك ثمرته، وتنعطف عليه  
بركته، سارعت إليه، وعولت عليه.

وإذا علمت أن الشكر يتضمن المزيد من الله لقوله تعالى:  
{لئن شكرتم لأزيدنكم}، كان ذلك سببا لمثابرتك عليه،  
وهو ضك إليه.

وسنبسط الكلام على هذه الأربع في آخر الكتاب، ونفرد لها  
فصلا إن شاء الله تعالى.

These burdens are eased by understanding:

1. that obedience returns to you as a blessing from Allah (jadwa)
2. that entering and persisting upon a sin entails punishment later on (in the Hereafter) and veiling of the light of Iman immediately (in this life).
3. that patience return good results and blessing to you
4. that thanking brings you an increase from Allah ta'ala, according to the Ayah: { Verily, if you are grateful, We will increase you. }

#### 10. "Knowing the subtle benefits of patience"

العاشر: وهو "إنما صبرهم على أقداره، علمهم بما أودع فيها من لطفه

وإبراره"

وذلك أن المكاره أودع الحق تعالى فيها وجود الألفاف. ألم  
تسمع قوله تعالى: {وعسى أن تكرهوا شيئا وهو خير لكم}.  
وقوله عليه الصلاة والسلام: حفت الجنة بالمكاره، وحفت  
النار بالشهوات. وفي البلايا والأسقام والفاقات من أسرار

الألطف ما لا يفهمه إلا أولوا البصائر. ألم تر أن البلىا تخمد  
النفس وتذلها، وتدهشها عن طلب حظوظها ويقع من البلىا  
وجود الذلة، ومع الذلة تكون النصرة: (ولقد نصركم الله  
ببدر وأنتم أذلة). وبسط القول في ذلك، يخرجنا عن قصد  
الكتاب.

Allah has placed subtle gifts in things we dislike -

The Aya: { Perhaps you dislike something while it is good for you }

The hadith: « Jannah is surrounded by things disliked, and the Fire is surrounded by things desired. »

In trials and sickness and deprivation there are subtle secrets understood only by people of insight (ahl al-basa'ir). Trials subdue the nafs and distracts it from demanding its share.

Trials lead to humility, and humility leads to support from Allah - { Allah brought you victory at Badr, while you were in a state of humility. }